

## 与“圣诞市场”相关的活动



在圣诞市场的周围您也可以体验到各种主题丰富多彩的城市游览和展览。详情请访问：

◆ [www.christkindlesmarkt.de](http://www.christkindlesmarkt.de) ◆ (德文/英文)

小提示：

在离市场特别近的城市博物馆Fembo-Haus，您只需30分钟左右就可以大致了解这个拥有近千年历史的城市。主题为“皇冠-权利-历史”的新展览邀请您经历一段奇妙的多媒体时间旅行(提供中文语音向导)。



### 旅游信息

纽伦堡会议和旅游中心：  
邮政信箱：  
4248 邮编：90022纽伦堡  
电话 0049 (0) 911 23360  
传真 0049 (0) 911 2336166  
电子邮件：  
[tourismus@nuernberg.de](mailto:tourismus@nuernberg.de)  
市旅游中心网页：  
[tourismus.nuernberg.de](http://tourismus.nuernberg.de)  
圣诞市场网页：  
[www.christkindlesmarkt.de](http://www.christkindlesmarkt.de)

“纽伦堡市信息”  
咨询处：  
地址：皇帝街 93号  
(Königstraße 93)  
开放时间：周一至周六9点至19点，周日10点至18点  
“市旅游中心旅行者”咨询处：  
地址：中心市场18号  
(Hauptmarkt 18)  
开放时间：周一至周六9点至19点，周日10点至19点

## 纽伦堡老城捷径

- 1 圣诞市场
- 2 “姊妹城”国际市场
- 3 儿童圣诞市场
- 4 圣诞星房
- 5 邮政马车车站
- 6 „纯粹地区风味“小吃摊
- 7 市政厅 / 贵宾厅
- 8 火钳酒
- 9 手工作坊大院
- ZOB 长途汽车总站ZOB



- 谢巴利杜教堂
- 圣母教堂
- 罗利兹教堂
- 艾吉丁教堂
- 圣玛尔塔教堂
- 圣克拉拉教堂
- 圣伊丽莎白教堂
- 圣雅各布教堂
- 兰道尔礼拜堂

警察所：特雷希街2号  
(Theresienstr. 2)  
电话：0049 (0) 911 206070



纽伦堡圣诞市场  
2017.12.1 至 2017.12.24

所有活动的时间，可见  
[www.christkindlesmarkt.de/termine](http://www.christkindlesmarkt.de/termine)

圣诞市场持续和营业时间：  
2017年12月1日至12月24日，  
每天从10点到21点，  
12月24日 从10点到14点

开幕式及序诗朗诵时间：  
2017年12月1日，17点30分。

圣诞市场在开幕式的当天上午10点即开放。

儿童圣诞市场(位于汉斯·萨贺斯广场HANS-SACHS-PLATZ)：  
开放时间：2017年12月1日至12月24日  
“姊妹城”国际市场开放时间(位于市政厅广场RAT-HAUSPLATZ)：2017年12月1日至12月23日

圣诞星房开放时间(地点：圣灵医院楼里HEILIG-GEIST-HAUS)：  
2017年12月2日至12月23日

灯笼队伍出发时间：(出发地点：“肉桥”FLEISCHBRÜCKE)

2017年12月14日 17点45分  
耶稣诞生“马槽”模型展

(参观地点和开放时间)：  
圣艾吉丁教堂 ST. EGIDIEN，

2017年12月2日至2018年7月1日

NÜRNBERG

# Nürnberger Christkindlesmarkt

01.12. – 24.12.2017

纽伦堡圣诞市场  
2017.12.1 至 2017.12.24



信息

赞助单位：纽伦堡保险公司集团



NÜRNBERGER  
VERSICHERUNG



[www.christkindlesmarkt.de](http://www.christkindlesmarkt.de)

## 圣诞市场



走进圣诞市场，热葡萄酒、糖炒杏仁、纽伦堡烤香肠及蜂蜜姜饼，香味弥漫广场。1628年即有记载，早在马丁·路德改革时代基督降临节期间就给孩子们分赠礼物。如今，漫步在彩灯明亮的摊床之间，随处可见手工制的食品和烹饪美味。愿您能亲身体验本圣诞市场独特的氛围。

[www.christkindlesmarkt.de](http://www.christkindlesmarkt.de)



### i 纽伦堡耶稣圣子

披着金发，戴着金冠，身穿白色金色长袍的纽伦堡耶稣圣子，于2017年12月1日，传统时间17点30分，在隆重庆典仪式上宣布“他的”圣诞市场开幕。

## 纽伦堡儿童圣诞市场

一个神话般的专为孩子们设的圣诞市场！位于汉斯·萨贺斯广场 孩子们可乘坐令人怀旧的旋转木马，还可体验一个小型魔轮和一辆蒸汽小火车。专业摊床装点得亲切可爱，有圣诞点心屋，儿童邮局，蜡烛作坊，在手工艺术制作房里孩子们可自己动手制作。周二至周五每日14:30左右，“耶稣圣子”前来，邀请所有孩子们免费乘坐旋转木马。



## 不仅儿童们可以开心经历

- ◆ 12月14日 星期四17点45分左右，大约有1000名小学生们手持自制的灯笼，排成游行队伍一起登皇堡山。此灯笼队是由“纽伦堡保险公司集团”赞助的。
- ◆ 每日13点到19点 可乘通讯博物馆的邮政马车在老城区游览



## 美食家和讲究享受的人们

闲逛圣诞市场少不了要品尝一杯蓝莓热酒，吃上一块蜂蜜姜饼。盛热果酒的杯子可以收藏，上面印有本届圣诞节的年代；烤点心传统在纽伦堡历史悠久，这要感谢中世纪时那些纽伦堡的商人们，他们在那个时代就将烤这种蜂蜜姜饼的各种原料、香料运到本城，如杏仁、桂皮等以及其他在当时被视为“稀有”的香料。

一定要品尝的是，著名的纽伦堡烤香肠！饥饿难忍的人们可去买一个所谓的“一夹三”（即一个小面包里夹三支小烤肠），要么就直接走进一家带有烤肠这道菜的传统餐馆，在那里服务员可送上用锡制盘子盛着的6根儿、8根儿、10根儿或12根儿的带少许酸菜或土豆配菜的一份烤肠儿（订时请选择烤肠的数量）。这种小烤肠以猪肉和一种叫莱乔奈那（Majoran）的香料为主原料，14世纪已有标准质量记载。纽伦堡各种风味名吃在圣诞市场也有“绿色”食品，请在寻找时注意一下欧盟“绿色食品”的标记。

在圣 谢巴利杜教堂外的壁龛旁有地道的本地区风味小吃摊子。沿“美味街”您可尝到更多的具有纽伦堡大都市风格的名吃。

也许您想来一份刚出炉的猪肩膀，或者一条刚烤好的鲤鱼？再加上一杯弗兰肯葡萄酒或弗兰肯啤酒？从纯正的当地菜到国际流行的酒吧，纽伦堡为口味各异和专门计划来消费的人们将呈上具特色的东西。请见：

[tourismus.nuernberg.de/essen-und-trinken](http://tourismus.nuernberg.de/essen-und-trinken)



## 纽伦堡国际友好城市的圣诞市场



纽伦堡及纽伦堡地区与世界20个城市结为了姊妹城。光临国际友好城市设的“市场”，无异于被邀游，做一次圣诞节前的“环球旅行”。

## 圣诞购物

### 从奢华到低消费

圣诞节期间，纽伦堡老城里几条蜿蜒的步行街都披上了节日盛装。在浓厚的节日气氛里进行圣诞购物，时装、流行用品和奢侈品，丰富的商品会满足您的愿望。漫步的游人，还可去皇帝堡山脚下的窄巷里逛逛，那些有手工考核的专业店，也许您会找到您心爱的店铺。购物信息网：

[tourismus.nuernberg.de/shopping](http://tourismus.nuernberg.de/shopping)



发行者：纽伦堡市经济部、市场局和农业局  
编辑、策划、撰文与终审：纽伦堡会议和旅游中心 Thomas Schmidt  
翻译：Yinghui Liu 照片提供：Peter Eckert, Steffen Oliver Riese, Uwe Niklas, Thomas Langer, Christine Dierenbach 设计：www.designloewen.de  
印刷：Nova Druck, Nürnberg